ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 25.9.2025
COM(2025) 532 final

ANNEXES 1 to 4

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του συμβουλίου ΣΟΕΣ, της επιτροπής ανώτερων υπαλλήλων και της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ, που συστάθηκαν με τη συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κένυας, μέλους της Κοινότητας της Ανατολικής Αφρικής, αφετέρου, όσον αφορά την έγκριση του εσωτερικού κανονισμού της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ, τη σύσταση της επιτροπής ανώτερων υπαλλήλων προς το συμβούλιο ΣΟΕΣ σχετικά με τη συμμετοχή στη συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ, την απόφαση του Συμβουλίου ΣΟΕΣ σχετικά με τη συμμετοχή στη συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ και την απόφαση της επιτροπής ανώτερων υπαλλήλων με την οποία συμφωνείται η έγκριση του εσωτερικού κανονισμού της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

ΣΧΕΔΙΟ

ΣΥΣΤΑΣΗ αριθ.…/2025

ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΝΩΤΕΡΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΠΟΥ ΣΥΣΤΑΘΗΚΕ ΜΕ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΚΗΣ ΣΧΕΣΗΣ (ΣΟΕΣ) ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ, ΑΦΕΝΟΣ, ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΚΕΝΥΑΣ, ΜΕΛΟΥΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΑΦΕΤΕΡΟΥ

της …

σχετικά με τη συμμετοχή στη συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΩΤΕΡΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Δυνάμει του άρθρου 108 της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κένυας, μέλους της Κοινότητας της Ανατολικής Αφρικής, αφετέρου (στο εξής: συμφωνία), συστάθηκε η συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ με έργο να συνδράμει την επιτροπή ανώτερων υπαλλήλων στην προώθηση του διαλόγου και της συνεργασίας μεταξύ των εκπροσώπων του ιδιωτικού τομέα, των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένης της ακαδημαϊκής κοινότητας, και των κοινωνικών και οικονομικών εταίρων, για όλα τα θέματα που καλύπτονται από τη συμφωνία.

(2) Το άρθρο 108 παράγραφος 2 προβλέπει ότι «Η συμμετοχή στη συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ αποφασίζεται από το συμβούλιο ΣΟΕΣ, ύστερα από σύσταση της επιτροπής ανώτερων υπαλλήλων, με σκοπό την εξασφάλιση ευρείας εκπροσώπησης όλων των ενδιαφερόμενων μερών»,

ΣΥΝΙΣΤΑ:

Άρθρο 1

Η συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ (στο εξής: επιτροπή) περιλαμβάνει εκπροσώπους οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών τους οποίους επιλέγει το συμβούλιο ΣΟΕΣ σύμφωνα με το άρθρο 2 της παρούσας σύστασης.

Άρθρο 2

1. Η επιτροπή περιλαμβάνει μέλη των εσωτερικών συμβουλευτικών ομάδων που συγκροτούνται από καθένα από τα Μέρη.

2. Κάθε Μέρος προτείνει εκπροσώπους οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, ώστε να διασφαλίζεται η επαρκής και ισόρροπη εκπροσώπηση των αντίστοιχων εσωτερικών συμβουλευτικών ομάδων.

3. Σύμφωνα με το άρθρο 15 του παραρτήματος V της συμφωνίας, κάθε Μέρος διασφαλίζει την ισόρροπη εκπροσώπηση των ανεξάρτητων:

   α) οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων,

   β) επιχειρηματικών οργανώσεων και οργανώσεων εργοδοτών,

γ) συνδικαλιστικών οργανώσεων που δραστηριοποιούνται σε θέματα οικονομίας, βιώσιμης ανάπτυξης, κοινωνίας, ανθρωπίνων δικαιωμάτων, περιβάλλοντος και άλλα θέματα.

4. Οι επιλεγμένοι εκπρόσωποι υπηρετούν καθ' όλη τη διάρκεια της θητείας τους στην αντίστοιχη εσωτερική συμβουλευτική ομάδα. Εξασφαλίζεται η σχετική εμπειρογνωσία και ευρεία τομεακή εκπροσώπηση.

5. Για τους σκοπούς της παρούσας σύστασης, οι «οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών» περιλαμβάνουν φορείς, ενώσεις, ιδρύματα, ομάδες υπεράσπισης και άλλες μη κυβερνητικές οντότητες που έχουν μη κερδοσκοπικό χαρακτήρα και οι οποίες είναι σε θέση να παρέχουν συμβουλές ή να συμβάλλουν στην παροχή εξειδικευμένων πληροφοριών σε θέματα που καλύπτονται από τη συμφωνία, καθώς και εκπροσώπους της ακαδημαϊκής κοινότητας.

Άρθρο 3

1. Το συμβούλιο ΣΟΕΣ συζητά και εγκρίνει ταχέως τον κατάλογο των μόνιμων μελών που προτείνονται από τη Δημοκρατία της Κένυας και την ΕΕ αντίστοιχα.

2. Το συμβούλιο ΣΟΕΣ μπορεί να τροποποιεί τον κατάλογο των μελών της επιτροπής ή να προσθέτει νέα μέλη, όταν κρίνεται αναγκαίο.

3. Οποιαδήποτε κενή θέση στη σύνθεση της επιτροπής δεν ακυρώνει το καταστατικό της επιτροπής ούτε βλάπτει το δικαίωμα των υπόλοιπων μελών να ενεργούν.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ.…/2025

ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΟΕΣ ΠΟΥ ΣΥΣΤΑΘΗΚΕ ΜΕ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΚΗΣ ΣΧΕΣΗΣ (ΣΟΕΣ) ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ, ΑΦΕΝΟΣ, ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΚΕΝΥΑΣ, ΜΕΛΟΥΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΑΦΕΤΕΡΟΥ

της …

σχετικά με τη συμμετοχή στη συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΟΕΣ,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Δυνάμει του άρθρου 108 της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κένυας, μέλους της Κοινότητας της Ανατολικής Αφρικής, αφετέρου (στο εξής: συμφωνία), συστάθηκε η συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ με έργο να συνδράμει την επιτροπή ανώτερων υπαλλήλων στην προώθηση του διαλόγου και της συνεργασίας μεταξύ των εκπροσώπων του ιδιωτικού τομέα, των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένης της ακαδημαϊκής κοινότητας, και των κοινωνικών και οικονομικών εταίρων, για όλα τα θέματα που καλύπτονται από τη συμφωνία.

(2) Το άρθρο 108 παράγραφος 2 προβλέπει ότι «Η συμμετοχή στη συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ αποφασίζεται από το συμβούλιο ΣΟΕΣ, ύστερα από σύσταση της επιτροπής ανώτερων υπαλλήλων, με σκοπό την εξασφάλιση ευρείας εκπροσώπησης όλων των ενδιαφερόμενων μερών».

(3) Λαμβάνοντας υπόψη τη σύσταση της επιτροπής ανώτερων υπαλλήλων σχετικά με τη συμμετοχή στη συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ (στο εξής: επιτροπή) περιλαμβάνει εκπροσώπους οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών τους οποίους επιλέγει το συμβούλιο ΣΟΕΣ σύμφωνα με το άρθρο 2 της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

1. Η επιτροπή περιλαμβάνει μέλη των εσωτερικών συμβουλευτικών ομάδων που συγκροτούνται από καθένα από τα Μέρη.

2. Κάθε Μέρος προτείνει εκπροσώπους οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, ώστε να διασφαλίζεται η επαρκής και ισόρροπη εκπροσώπηση των αντίστοιχων εσωτερικών συμβουλευτικών ομάδων.

3. Σύμφωνα με το άρθρο 108 της συμφωνίας, κάθε Μέρος εξασφαλίζει την ισόρροπη εκπροσώπηση των ανεξάρτητων:

   α) οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των μη κυβερνητικών οργανώσεων,

β) επιχειρηματικών οργανώσεων και οργανώσεων εργοδοτών,

γ) συνδικαλιστικών οργανώσεων που δραστηριοποιούνται σε θέματα οικονομίας, βιώσιμης ανάπτυξης, κοινωνίας, ανθρωπίνων δικαιωμάτων, περιβάλλοντος και άλλα θέματα.

4. Οι επιλεγμένοι εκπρόσωποι υπηρετούν καθ' όλη τη διάρκεια της θητείας τους στην αντίστοιχη εσωτερική συμβουλευτική ομάδα. Εξασφαλίζεται η σχετική εμπειρογνωσία και ευρεία τομεακή εκπροσώπηση.

5. Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης, οι «οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών» περιλαμβάνουν φορείς, ενώσεις, ιδρύματα, ομάδες υπεράσπισης και άλλες μη κυβερνητικές οντότητες που έχουν μη κερδοσκοπικό χαρακτήρα και οι οποίες είναι σε θέση να παρέχουν συμβουλές ή να συμβάλλουν στην παροχή εξειδικευμένων πληροφοριών σε θέματα που καλύπτονται από τη συμφωνία, καθώς και εκπροσώπους της ακαδημαϊκής κοινότητας.

Άρθρο 3

1. Το συμβούλιο ΣΟΕΣ συζητά και εγκρίνει ταχέως τον κατάλογο των μόνιμων μελών που προτείνονται από τη Δημοκρατία της Κένυας και την ΕΕ αντίστοιχα.

2. Το συμβούλιο ΣΟΕΣ μπορεί να τροποποιεί τον κατάλογο των μελών της επιτροπής ή να προσθέτει νέα μέλη, όταν κρίνεται αναγκαίο.

3. Οποιαδήποτε κενή θέση στη σύνθεση της επιτροπής δεν ακυρώνει το καταστατικό της επιτροπής ούτε βλάπτει το δικαίωμα των υπόλοιπων μελών να ενεργούν.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της έκδοσής της.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ.…/2025

ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΝΩΤΕΡΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΠΟΥ ΣΥΣΤΑΘΗΚΕ ΜΕ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΚΗΣ ΣΧΕΣΗΣ (ΣΟΕΣ) ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ, ΑΦΕΝΟΣ, ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΚΕΝΥΑΣ, ΜΕΛΟΥΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΑΦΕΤΕΡΟΥ

της …

με την οποία συμφωνείται η έγκριση του εσωτερικού κανονισμού της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΩΤΕΡΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Δυνάμει του άρθρου 108 της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κένυας, μέλους της Κοινότητας της Ανατολικής Αφρικής, αφετέρου (στο εξής: συμφωνία), συστάθηκε η συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ με έργο να συνδράμει την επιτροπή ανώτερων υπαλλήλων στην προώθηση του διαλόγου και της συνεργασίας μεταξύ των εκπροσώπων του ιδιωτικού τομέα, των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, συμπεριλαμβανομένης της ακαδημαϊκής κοινότητας, και των κοινωνικών και οικονομικών εταίρων, για όλα τα θέματα που καλύπτονται από τη συμφωνία.

(2) Το άρθρο 108 παράγραφος 4 της συμφωνίας προβλέπει ότι η συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ εγκρίνει τον εσωτερικό κανονισμό της σε συμφωνία με την επιτροπή ανώτερων υπαλλήλων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η επιτροπή ανώτερων υπαλλήλων η οποία προβλέπεται στη συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κένυας, μέλους της Κοινότητας της Ανατολικής Αφρικής, αφετέρου (στο εξής: συμφωνία), συμφωνεί με την έγκριση από τη συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ του εσωτερικού της κανονισμού που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της έκδοσής της.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 4

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. …/2025

ΤΗΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΟΕΣ ΠΟΥ ΣΥΣΤΑΘΗΚΕ ΜΕ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΚΗΣ ΣΧΕΣΗΣ (ΣΟΕΣ) ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ, ΑΦΕΝΟΣ, ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΚΕΝΥΑΣ, ΜΕΛΟΥΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΑΦΕΤΕΡΟΥ

της …

σχετικά με τον εσωτερικό κανονισμό της

Η ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΟΕΣ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης (ΣΟΕΣ) μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κένυας, μέλους της Κοινότητας της Ανατολικής Αφρικής, αφετέρου[1] (στο εξής: συμφωνία), η οποία υπογράφηκε στο Ναϊρόμπι στις 18 Δεκεμβρίου 2023, και ιδίως το άρθρο 108,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1) Σύμφωνα με το άρθρο 108 παράγραφος 1 της συμφωνίας, συγκροτείται η συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ.

2) Σύμφωνα με το άρθρο 108 παράγραφος 4 της συμφωνίας, η συμβουλευτική επιτροπή πρέπει να θεσπίσει τον εσωτερικό της κανονισμό,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο εσωτερικός κανονισμός της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ θεσπίζεται όπως ορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία έκδοσής της.

[1] ΕΕ L, 2024/1648, 1.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1648/oj.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Εσωτερικός κανονισμός της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ

που θεσπίζεται δυνάμει του άρθρου 108 της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης (ΣΟΕΣ) μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κένυας, μέλους της Κοινότητας της Ανατολικής Αφρικής, αφετέρου

Άρθρο 1

Ρόλος της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ

Η επιτροπή που συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 108 της συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κένυας, μέλους της Κοινότητας της Ανατολικής Αφρικής, αφετέρου (στο εξής: συμφωνία), είναι αρμόδια για όλα τα ζητήματα που προβλέπονται στο άρθρο 108 παράγραφος 1 της συμφωνίας.

Άρθρο 2

Σύνθεση και προεδρία

1. Σύμφωνα με το άρθρο 108 παράγραφος 2 της συμφωνίας, η συμμετοχή στη συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ αποφασίζεται από το συμβούλιο ΣΟΕΣ, ύστερα από σύσταση της επιτροπής ανώτερων υπαλλήλων, με σκοπό την εξασφάλιση ευρείας εκπροσώπησης όλων των ενδιαφερόμενων μερών.
2. Η προεδρία της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ ασκείται από κοινού από εκπροσώπους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Δημοκρατίας της Κένυας.
3. Σύμφωνα με το άρθρο 108 παράγραφος 3, οι αντιπρόσωποι των Μερών παρίστανται στις συνεδριάσεις της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ.
4. Κάθε Μέρος κοινοποιεί στο άλλο Μέρος το όνομα, τη θέση και τα στοιχεία επικοινωνίας του/της ανώτερου/-ης υπαλλήλου που συμπροεδρεύει στη συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ για το εν λόγω Μέρος. Ο/Η εν λόγω ανώτερος/-η υπάλληλος θεωρείται ότι έχει την εξουσιοδότηση να εκπροσωπεί το Μέρος μέχρι την ημερομηνία κατά την οποία το εν λόγω Μέρος κοινοποιήσει στο άλλο Μέρος νέο/νέα συμπρόεδρο.

Άρθρο 3

Γραμματεία

1. Υπάλληλοι του αρμόδιου για το εμπόριο υπουργείου κάθε Μέρους ενεργούν από κοινού ως γραμματεία της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ.
2. Κάθε Μέρος κοινοποιεί στο άλλο Μέρος το όνομα, τη θέση και τα στοιχεία επικοινωνίας του/της υπαλλήλου που είναι μέλος της γραμματείας της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ για το εν λόγω Μέρος. Ο/Η εν λόγω υπάλληλος θεωρείται ότι εξακολουθεί να ενεργεί ως μέλος της γραμματείας για το Μέρος μέχρι την ημερομηνία κατά την οποία το εν λόγω Μέρος κοινοποιήσει στο άλλο Μέρος ένα νέο μέλος.

Άρθρο 4

Συνεδριάσεις

1. Η συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ συνεδριάζει μία φορά ετησίως, εκτός εάν οι συμπρόεδροι αποφασίσουν διαφορετικά.

2. Οι συνεδριάσεις πραγματοποιούνται σε συμφωνημένη ημερομηνία και ώρα εναλλάξ στις Βρυξέλλες και στο Ναϊρόμπι**,** εκτός εάν συμφωνηθεί διαφορετικά από τους/τις συμπροέδρους.

3. Οι συνεδριάσεις συγκαλούνται από τον/τη συμπρόεδρο του Μέρους που διοργανώνει τη συνεδρίαση.

4. Η συνεδρίαση μπορεί να διεξαχθεί αυτοπροσώπως, με βιντεοδιάσκεψη ή με οποιοδήποτε άλλο μέσο συμφωνήσουν τα Μέρη.

Άρθρο 5

Αντιπροσωπείες

Σε εύλογο χρονικό διάστημα πριν από τη συνεδρίαση, ο/η υπάλληλος που ενεργεί ως γραμματέας της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ για κάθε Μέρος ενημερώνει τον/την υπάλληλο που ενεργεί ως γραμματέας του άλλου Μέρους για την προβλεπόμενη σύνθεση των αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Κένυας, αντίστοιχα. Στους καταλόγους προσδιορίζονται το όνομα και τα καθήκοντα κάθε μέλους της αντιπροσωπείας.

Άρθρο 6

Ημερήσια διάταξη των συνεδριάσεων

1. Τουλάχιστον 21 ημέρες πριν από τη συνεδρίαση, το μέλος της γραμματείας της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ του Μέρους που διοργανώνει τη συνεδρίαση αποστέλλει πρόταση προσωρινής ημερήσιας διάταξης στο άλλο Μέρος, με προθεσμία για την υποβολή παρατηρήσεων. Τουλάχιστον 14 ημέρες πριν από τη συνεδρίαση, η γραμματεία της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ καταρτίζει την προσωρινή ημερήσια διάταξη, λαμβάνοντας υπόψη τις παρατηρήσεις.

2. Η συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ εγκρίνει την ημερήσια διάταξη στην αρχή κάθε συνεδρίασης. Σημεία που δεν περιλαμβάνονται στην προσωρινή ημερήσια διάταξη μπορούν να εγγράφονται στην ημερήσια διάταξη με αμοιβαία συμφωνία.

Άρθρο 7

Πρόσκληση εμπειρογνωμόνων

Οι συμπρόεδροι της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ μπορούν, με αμοιβαία συμφωνία, να προσκαλούν εμπειρογνώμονες (δηλαδή μη κυβερνητικούς υπαλλήλους) να παραστούν στις συνεδριάσεις της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ με σκοπό την παροχή πληροφοριών σχετικά με συγκεκριμένα θέματα και μόνο για τα τμήματα της συνεδρίασης κατά τη διάρκεια των οποίων συζητούνται αυτά τα συγκεκριμένα θέματα.

Άρθρο 8

Πρακτικά

1. Το σχέδιο πρακτικών κάθε συνεδρίασης συντάσσεται από τον/την υπάλληλο που ενεργεί ως μέλος της γραμματείας του Μέρους που διοργανώνει τη συνεδρίαση, εντός 15 ημερών από τη λήξη της συνεδρίασης, εκτός αν αποφασιστεί διαφορετικά από τους/τις συμπροέδρους. Το σχέδιο πρακτικών διαβιβάζεται για σχολιασμό στο μέλος της γραμματείας του άλλου Μέρους.

2. Στα πρακτικά, κατά κανόνα, συνοψίζεται κάθε σημείο της ημερήσιας διάταξης και προσδιορίζονται, κατά περίπτωση:

   α) όλα τα έγγραφα που υποβλήθηκαν στη συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ·

   β) κάθε δήλωση που ένας από τους/τις συμπροέδρους της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ ζήτησε να καταχωριστεί στα πρακτικά· και

   γ) οι ληφθείσες αποφάσεις για την έγκριση ή την τροποποίηση του εσωτερικού κανονισμού της, οι συστάσεις που διατυπώθηκαν, οι δηλώσεις που συμφωνήθηκαν και τα συμπεράσματα που εγκρίθηκαν σχετικά με συγκεκριμένα θέματα.

3. Σε παράρτημα των πρακτικών περιλαμβάνεται επίσης κατάλογος με τα ονόματα, τους τίτλους και την ιδιότητα όλων των προσώπων που παρέστησαν στη συνεδρίαση της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ.

4. Ο/Η γραμματέας προσαρμόζει το σχέδιο πρακτικών με βάση τις παρατηρήσεις που λαμβάνει και το σχέδιο πρακτικών, όπως αναθεωρείται, εγκρίνεται από τα Μέρη εντός 30 ημερών από την ημερομηνία της συνεδρίασης ή έως οποιαδήποτε άλλη ημερομηνία συμφωνηθεί από τους/τις συμπροέδρους. Μετά την έγκρισή τους, η γραμματεία συντάσσει δύο πρωτότυπα των πρακτικών και κάθε Μέρος λαμβάνει από ένα πρωτότυπο των πρακτικών.

Άρθρο 9

Αποφάσεις και συστάσεις

1. Η συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ μπορεί να εκδίδει αποφάσεις όπως προβλέπεται στο άρθρο 108 παράγραφος 4 της συμφωνίας και συστάσεις όπως προβλέπεται στο άρθρο 108. Η συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ εκδίδει αποφάσεις και συστάσεις με αμοιβαία συμφωνία.

2. Στις περιπτώσεις στις οποίες η συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ εξουσιοδοτείται, βάσει της συμφωνίας, να εκδίδει αποφάσεις ή συστάσεις, οι εν λόγω πράξεις φέρουν την ονομασία «απόφαση» ή «σύσταση» αντίστοιχα. Η γραμματεία της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ δίνει σε κάθε απόφαση ή σύσταση αύξοντα αριθμό, συνοδευόμενο από την ημερομηνία έκδοσης της πράξης και περιγραφή του αντικειμένου της. Σε κάθε απόφαση και σύσταση ορίζεται η ημερομηνία έναρξης ισχύος της.

3. Οι αποφάσεις και οι συστάσεις που εκδίδονται από τη συμβουλευτική επιτροπή ΣΟΕΣ συντάσσονται εις διπλούν, κυρώνονται από τους/τις συμπροέδρους και διαβιβάζονται σε κάθε Μέρος.

Άρθρο 10

Διαφάνεια

1. Τα Μέρη μπορούν να συμφωνήσουν να συνεδριάσουν δημοσίως.
2. Κάθε Μέρος μπορεί να αποφασίζει για τη δημοσίευση των αποφάσεων που λαμβάνονται σύμφωνα με το άρθρο 108 της συμφωνίας και των συστάσεων της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ στην αντίστοιχη επίσημη δημοσίευσή του ή επιγραμμικά.
3. Όλα τα έγγραφα που υποβάλλονται από ένα Μέρος θα πρέπει να θεωρούνται εμπιστευτικά, εκτός εάν το εν λόγω Μέρος αποφασίσει διαφορετικά.
4. Οι προσωρινές ημερήσιες διατάξεις των συνεδριάσεων δημοσιοποιούνται πριν από τη συνεδρίαση της επιτροπής. Τα πρακτικά των συνεδριάσεων δημοσιοποιούνται μετά την έγκρισή τους σύμφωνα με το άρθρο 8.
5. Η δημοσιοποίηση των εγγράφων που αναφέρονται στις παραγράφους 2 έως 4 πραγματοποιείται σύμφωνα με τους εφαρμοστέους κανόνες προστασίας δεδομένων του κάθε Μέρους.

Άρθρο 11

Γλώσσες

Η γλώσσα εργασίας της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ είναι τα αγγλικά.

Άρθρο 12

Έξοδα

1. Κάθε Μέρος αναλαμβάνει όλα τα έξοδα τα οποία συνεπάγεται η συμμετοχή του στις συνεδριάσεις της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ, ιδίως τα έξοδα προσωπικού, ταξιδιού και διαμονής, τα έξοδα βιντεοδιασκέψεων ή τηλεδιασκέψεων και τα έξοδα ταχυδρομείου και τηλεπικοινωνιών.
2. Τα έξοδα για τη διοργάνωση των συνεδριάσεων και την αναπαραγωγή εγγράφων βαρύνουν το Μέρος που διοργανώνει τη συνεδρίαση.
3. Τα έξοδα για την παροχή υπηρεσιών διερμηνείας από και προς τη γλώσσα εργασίας της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ κατά τη διάρκεια των συνεδριάσεων αναλαμβάνει το Μέρος που διοργανώνει τη συνεδρίαση.

Άρθρο 13

Τροποποιήσεις του εσωτερικού κανονισμού

Ο παρών εσωτερικός κανονισμός μπορεί να τροποποιηθεί εγγράφως με απόφαση της συμβουλευτικής επιτροπής ΣΟΕΣ σύμφωνα με το άρθρο 108 παράγραφος 4.